

Ўзбекистон Республикасининг «Кичик ва хусусий тадбиркорликни ривожлантиришни рағбатлантириш тўғрисида»ги қонун лойиҳаси — умумхалқ муҳокамасида

Олий Мажлисининг учинчи сессиясида «Кичик ва хусусий тадбиркорликни ривожлантиришни рағбатлантириш тўғрисида»ги қонун лойиҳасининг биринчи ўқишда маъқулланиши ва умумхалқ муҳокамасига қўйилиши республика тадбиркорлик фаолиятини ривожлантиришга ҳукуматимиз томонидан кўрсатилаётган аҳамиятнинг ёрқин ифодаси бўлди. Бу қонуннинг маънавияти ва ундан келиб чиқадиган «вазифалар нимадан иборат? Мазкур ҳужжатда тадбиркорларнинг қандай ҳуқуқ ва бурчлари белгиланган, уларга қанақа имтиёзлар берилган? Ушбу мақоламизда ана шулар ҳусусида фикр юритишни лозим топдик.

«Кичик ва хусусий тадбиркорликни ривожлантиришни рағбатлантириш тўғрисида»ги қонун лойиҳаси 28 та моддадан иборат бўлиб, у асосан шу тоифадаги тадбиркорларнинг ҳуқуқ ва бурчларини ҳимоя қилади. Ҳужжатнинг 2-моддасида кичик ва хусусий тадбиркорлик субъектлари таърифланиб, уларда ишлайдиган ишчилар сони кўрсатиб берилган. Агар ишловчиларнинг сони ҳисобот даврида ошириб юборилган тақдирда бундай кичик ва хусусий тадбиркорлар Қонунда белгиланган имтиёзлардан маҳрум этилади. Бу ҳақда махсус эслатма mavjud.

Лойиҳанинг 3 ва 4-моддаларида кичик ва хусусий тадбиркорлик субъектларининг ҳўжалик уюшмасини тўзиш ҳамда уларни давлат рўйхатига олиш тўғрисида фикр юритилди. Яъни тадбиркорларга ўз ташаббуслари билан тегишли ҳудудда уюшма ташкил этиш ҳуқуқи берилди. Бу уюшма ўз Низоми асосида иш юритиб, унинг таркибига кирган барча тадбиркорларнинг манфаатларини ҳимоя қилади. Кичик ва хусусий тадбиркорлик субъектларини рўйхатга олиш эса маҳаллий

шувга йўл қўйилмаслиги учун Қонун лойиҳасининг 7-моддасида ушбу субъектлар иши устидан назорат қилишни шунга ваколати бўлган органлар ва мансабдор шахслар белгиланган тартибда амалга оширишлари кўрсатиб ўтилган. Агар текширувчилар томонидан Қонунда белгиланган тартибларнинг бузилиш ҳолларига йўл қўйилса, тадбиркорлик субъектлари судга

Маълумки, республикада халқ ҳўжалиги тизимида қишлоқ ҳўжалиги асосий уринлардан бирини эгаллайди. Бу тармоққа эътиборни қаратиш, яъни аграр секторни ривожлантириш барча соҳаларнинг тараққиётига таъсир кўрсатади. Шу боис лойиҳанинг 11-моддасида қишлоқдаги кичик ва хусусий тадбиркорларни рағбатлантиришга алоҳида эътибор берилган. Улар қиш-

ресурсларни, хоналарни қидириб топиш, жиҳозлаш, соғити йўллари, бошқариш муҳим аҳамият касб этади. Тез жиҳозлаш кичик бизнесда «инкубаторлар» деб аталади. Инкубаторларнинг, худди АҚШда бўлганидек, давлат томонидан қўллаб-қувватланиши мазкур ҳўжатнинг 15-моддасида қайд этилган. Айни чоғда давлат бошқарув органлари кичик ва хусусий

хусусий тадбиркорлик субъектларига етказилган зарар учун жавобгарлиги, тадбиркорларнинг давлат бошқарув органлари билан ташқи иқтисодий фаолият, кадрлар тайёрлаш бўйича халқаро бимлар ва шартномалар имзолашдаги ҳамкорлигига оид моддалар ҳам назарда тутилган.

Япониялик тадқиқотчиларнинг фикрича, бу мамлакат иқтисодиётининг кейинги 10 йилликлардаги ўсиши кичик ва ўрта компанияларнинг сони кўпайиши билан боғлиқдир. АҚШда кичик фирмаларнинг роли шунчалик каттаки, улар фаолиятининг пайсий иқтисодиётнинг жиддий инқирозга учрашига сабаб бўлган. Англияда эса «Энг кичик бизнес» категориясидаги компанияда бор-йўри 10 киши ишласа-да, мамлакат уюшмалар компаниясининг 90 фоизи шулар ҳиссасига тўғри келади. Бундай тажрибадан унумли фойдаланиш орқали келажакда кичик ва хусусий тадбиркорлик ҳаракатини кенг ёйиш учун ҳозир муҳокама қилинаётган лойиҳа муҳим аҳамиятга эга. Бу борда яна бир тақлифни айтиб ўтишни истардим. Мазкур ҳўжатнинг 20-моддасида «...белгиланган нормадан икки мартадан кўпроқ ошиб кетмайдиган микдорда» жумласи «...белгиланган нормадан икки мартадан ошиб кетмайдиган микдорда» деб ўзгартирилди, мақсадга мувофиқ бўларди.

А. ХОЛИҚУЛОВ,
Ўзбекистон Республикасининг Марказий банкнинг бўлим бошлиғи, Ўзбекистон Ёшлар Иттифоқи мукофотининг совриндори, иқтисод фанлари номзоди.

ТАДБИРКОРЛИКДА ЯНГИ ҚАДАМ

мувожаат этишга ҳақидирлар. Шу билан бирга, тадбиркорликни ривожлантиришни давлат томонидан рағбатлантиришнинг асосий йўналишлари ҳам мазкур Қонунда белгиланган. Булар эса норматив-ҳуқуқий негизни такомиллаштириш, кичик ва хусусий тадбиркорлик учун шарт-шароитлар яратиш, инфраструктурани шакллантириш йўли орқали иқтисодий таъсир кўрсатишдан иборатдир.

Ушбу вазифалардан шундай хулоса чиқариш мумкин: маҳаллий давлат ҳокимиятлари ўз ваколатлари доирасида маҳаллий солиқлар ва йўғимлар учун имтиёзлар белгилашлари, кичик ва хусусий тадбиркорликни ривожлантириш учун ҳудудий дастурлар ва устувор йўналишларни амалга оширишлари керак. Дастур ишлаб чиқарувчи органлар, яъни Вазирлар Маҳкамаси ва маҳаллий давлат ҳокимиятлари учун тавсияномаларнинг йўналишлари мазкур ҳўжатнинг 9-моддасида келтирилган.

бизнесга улгуржи бозорлар ва ярмаркалар ташкил этишда ҳам ёрдамлашади. Бунинг эъзига тадбиркорлик субъектлари давлат эҳтиёжи учун зарур бўлган маҳсулотларни етказиб берадилар.

Қонун лойиҳасида белгиланган имтиёзлардан яна бири — кичик ва хусусий тадбиркорлик субъектларининг ишлаб чиқариш харажатлари таркибига тезлаштирилган амортизация ажратмаларининг белгиланган нормадан икки мартадан ошиб кетмайдиган микдорда киритилишидир. Бундай ҳолда тадбиркорларнинг тезлаштирилган амортизация ажратмаларининг солиқ олинмаси. Мабола кичик ёки хусусий корхона икки йил мобайнида ўз фаолиятини тугатса, тезлаштирилган амортизация суммаси корхонанинг баланси фойдасини солиқ олинмаган микдорда қўпайтириш ҳисобига қайтарилиши лозим (20-модда).

Булардан ташқари, лойиҳада тижорат банкларининг

УЧ ЙИРИК КОРХОНАНИНГ БИРИ

Бу ерда йилга 9.150 минг литр истеъмол спирти ишлаб чиқарилади

Янгийўл биохимия заводи аҳоли яшайдиган ҳудудга энг яқин жойлашган корхона. Унинг чиқитлари атроф-муҳитни (айниқса, сув ҳавзалари ва ҳавони) заҳарлаётганлиги ҳақидаги масалалар ўз вақтида республика миқёсига кўтарилган эди. Маълумки, 1991-1995 йилларга мўлжалланган атроф-муҳит муҳофазасига оид дастур ишлаб чиқилди. У изчиллик билан рўёбга чиқарилди. Натижада корхонанинг тўхтовсиз ишлаши таъминлаш билан бирига халқ истеъмол моллари ишлаб чиқарилишига ҳам эришилди. Жумладан, айтилган қолдиқларнинг биологик оксидланишига оид технологик жараён қайта қурилди, тинитиш тармоғи кенгайтирилиб хўл хомашеларни сақловчи омборлар таъминланди. Техник спирт, чорва моллари озукасига қўйилгандаги турли хил аралашмалар, биоэксстрагентлар, лосьонлар, кремлар, гидравлик тўхтатиш суюқлиги, «А-40» русумли антифриз ишлаб чиқариш йўлга қўйилди.

— Сўнгги вақтларда бизга етказиб бериладиган усимлик хомашеларининг ҳажми қисқартирилганлиги ҳамда Россия Федерациясидан чорва моллари емишига қўйилган микрорезементлар ва витаминлар ўз вақтида ололмаётганлиги ишчи мураккаблаштирмоқда. Бу эса ўз навбатида банклар ўртасидаги алоқаларнинг ҳал этилмаётганлиги билан боғлиқ, — дейди корхона бош муҳандиси Любовь Александровна Жабко. — Лекин шунга қарамадан корхонанинг жонқур раҳбари, олим-муҳассис Жадолиддин Муҳиддиновнинг йилми-текириш институтлари билан ҳамкорликлари иланиши ва тадбиркорлиги туфайли маҳаллий хомашелар ҳисобига корхонанинг бетиҳтов ишлаши таъминланмоқда. Унинг келажиги эса янада пороқ.

Маълумки, шу йилнинг сентябрь ойида Вазирлар Маҳкамасининг республикада ичимлик спиртининг ишлаб чиқариш ривожлантириш тўғрисидаги қарори қабул қилинган эди. Ушбу ҳўжатда мамлакатимиздаги учта йирик корхоналарнинг бири қаторида Янгийўл биохимия заводи ҳам 1995-1996 йилларда ичимлик спирти ишлаб чиқариш линияси қурилишини амалга ошириш таъкидланган. Шу кунларда завод ҳудуди енидан ажратилган 7 гектарлик қурилиш майдонида асосий ишловларни монтаж қилиш ишлари қилини олиб боришмоқда. Бош пудратчи — «Усанотфурқор» ишчи-тажрибали ишчи икки сменада олиб боришипти.

— Асосий қурилиш-монтаж ишларини йил охиригача тугатлашни режалантирган-миз, — дейди трест бош муҳандиси Баҳодир Аҳмедов. — Баҳариланган иш ҳажмини аниқроқ тасаввур этиш учун 4 минг куб метр темир-бетон девор ва устунлар, 1280 тонна металл конструкцияларининг монтаж қилиниши лозимлигини айтиб ўтиш kifoya. Металл конструкцияларнинг кўп қисми Россия Федерациясидан олинди. Аммо бюртмачи ташкилотни ўз вақтида маблаг билан таъминлашда узилишга йўл қўйилганлиги қўлимизни ушлаб турибди.

Бунинг сабабини биохимия заводи директорининг қурилиш бўйича уринбосари Нуриддин Абдулфайзиев қуйилдиган изоҳлайди.

— Тегилли қарорга асосан, банкдан қарзга бериладиган 941 миллион сўм қурилишнинг мотивийи манбасини ташкил этади. Аммо олинган маблагни МДХ давлатлари банкларига ўтказишдаги мушқуликлар, баъзида йўл қўйилган ноуриин расмийчиликлар туфайли бюртмачи сифатида бизни ҳам «тор кўчага киритиб» қўймоқда. Вақт эса утгапти...

Аслида қурилишнинг лойиҳа-смета ҳўжатларининг 1991 йилда МДХ давлатларининг бирда тузилган бўлиб, унинг ўша вақтдаги қиймати 29,9 миллион сўми ташкил этарди. 1991-1992 йилларда банк операцияларини бажариш имкони бўлмаганлиги учун қурилиш вақтинча тўхтатилди. Орада лойиҳа-смета ҳўжатлари республикадаги шарафига мослаб қайта ишлаб чиқилди. Шунга қўра, 210 миллион сўмлик қурилиш жиҳозлари республикадаги саноат корхоналаридан, 115 миллион сўмлик МДХ давлатларидан олинди. Қурувчи ташкилот эса жами 35 миллион сўмлик қурилиш-монтаж ишларини бажарди. Ҳозирги кунда хомаше (бурдо) келиб тушадиган омбор, уни тозалаш қурилган, аниқтадиган, пўстидан тозалайдиган, катта босимда спирт ажрати олинадиган, чиқитлардан озиқ-овқат саноатига ишлатиладиган компонентлар тайёрловчи линиялар ҳамда бошқа чиқитсиз ишлаб чиқариш амалга оширувчи цехлар қурилишида иш қилини, ҳар сменада 180-200 нафар қурувчи ишламоқда.

Корхона ишга туширилган, 300 киши учун янги иш жойлари очилди. Уларнинг кучи билан йилда ун махсулотлари учун номақбул ҳисобланган 29 минг тонна бурдо қайта ишланиб, ундан 9.150 минг литр истеъмол спирти олинди.

Ю. БЎҚМУРОВОД,
«Халқ сўзи» мухбири.

ҚИЛМИШИГА ЯРАША

Дмитрий Павлов тўрт йиллик қамок жазосини ўтаб, Тошкентга келди-ю, феълидаги ярамасликлар баттар хуруж қилди. Шяхарнинг тинч ва осуда муҳити унга ҳамма ишни қилишга имкон берадигандек туюлди.

Кўр кўрни қоронғида топибди, деганларидек, олдин судланган, ҳеч жойда ишламай юрган Евгений Шеффер исмли кўча-бозорини уяртаган машҳур режиссера қанот битди. Шубҳасиз, улар ўтганнинг ўроғини, кетганнинг кетмонини олиб, бироз даврон суришди, бундай қилиқлари ҳеч кимнинг диққатини тортмаган, жиддий ишларга ҳам қўл уришди. Энди каттароқ харом лўқма илғижда тенгари ботлади. Улар уюққа бориб ўтирмай, болаликдаги танишлар-бир мактабда ўқиган ўртоқлари Б. Галинин кўч остиларига олшди.

— Жа, йилгириб кетибди-ку, — деди Дмитрий тасодифан учрашиб қолган Галинин кўрач, сузгаги оқиб Шефферга.

— Ҳозир буларнинг омади юришган пайт, — деди Дмитрий ҳам тағдор қилиб. — Қўлдан бери тижорат билан шуғулланиш. Ўзи ҳам роси боти кетган.

Шундан кейин Дмитрийнинг оғрини бундиди. У қандай қилиб бўлса-да, Галинин «юш» пайига тушиб қолди. Ниҳоят, чўнтакки «аримтанни» қистириб, меҳмонга йўл олишди. Уларни эшик тағида кутиб олган Галин уйга тақлиф қилмаслигини, қизининг тоби қорич қолганини айтиди.

— Ҳечқисс йўқ, — деди Павлов, — бугун Жоржини туғилган кўни. Ҳоҳласанг бизнинг шодлигимизга шерик бўл.

Меҳмон уйидан пилса ва бироз егулик олиб чиқиб, эни-поянинг узида туғилган кўнунини ойналаб бошладилар. Ичимлик таъминини ёки меҳмонларнинг оғзидан бол томиб мактабидан эриб кетдики. Галин уларни уйига бошиди. Ичкарида Павлов Шефферга куз қилиб, «чакки» десан ишоратини қилди. Табианган очинқуғил ва сажий бўлган меҳмон эшиқиди кетди. Шеффер анча вақт эди. Меҳмонлар жас пайт ноиллашди. Ахирга олиб, уй эгалари уйқунини иктериб эгиз-масли. Шейффер, сезиларий унинг қўлигига махсус иштарбб келанган уйқу доирини аралаштириб юборилди. Қириб-чиқиб юрган Галин ҳеч нарсасини шубҳаланиш нийбатидаги яхши илғижга қўйибди, қандакин бўшашди... Шеффер таъкидига чиқиб, тўн оромга кетган она бола ётган хона ичигини итариб қурди. Ичкаридан қуёқданган эди. Байқондан олиб ўтиди, ўрни мушқулдек, ҳеч нарсасини бекабар ушлаб ўтиш аёти яқинлашди. У шонқилан унғониб ётди, қичқириб юборди. Шеффер сонқўқонлик билан бўғилган туғил ва бўли бошиди. Уни қаттиқ қийибди, уларни. Бешон бўлган бир ёшу ун оялик қишлоқ оёнасини яқлаб, уни полда ётган ҳўда тоғи. Кузи қонган туғил жасдида қўнган ҳам

шафқатсизлик билан бўғиб улдириди. Бу пайтда Павлов қаттиқ уйқуга кетган меҳмоннинг бошида пойтоқчилик қилиб турарди. Ўз «вазифасини» бажарган Шеффер қириб келган, энди навбат Галинча еганини тушунди. Устидаги халатини ечиб, бебоғини бўйига уради ва икки томонга куч билан тортишди. Нафаси бўғилган Галин тулғона бошиди... Охири уни ҳам нариги дунёга жўнатдилар.

Босқинчилар мақсадига эришган, шонқилан уйдаги бор лаш-лушларни сумкаларга жойлаб, эшикларини олдлагидек етишди-да, кучига чиқиди. Тонг оқибди келарди. Қароқчилар тақси тутиб, қўлга киритган матоҳларини Шеффернинг Сергезидаги таниши Лачуганининг уйига олиб келишди.

Марҳум Галин «Гавхар» кичик корхонасида ишлар, қўлдан бери тижорат билан шуғулланарди. Оёнаси унинг ишга чиқмаганлигига беғавҳ бўлиб, телефон қилди. Бирок ҳеч ким жавоб бермади. Шу орада Фирдинлар ҳам қизини ва кўннларини хабар олгани келиб кетишди, аммо ҳамма нарсаси жойида туқилгандан ханотир олишмади. Оёнаси икки кун ўтган, 25 март кўни қўллар биргадиди келишди ва эшикни бузиб очшди. Ичкарига қалам қўнган Фирдин даҳшатдан чинқириб юборди.

Хуқуқ-тартибот ҳодимлари ноқадан хабардор бўлган, худди билан чорлар қуришди. Вақит апрофича урғибди чиқиди. Галининнинг тижорат бўйича ҳаммаси Клишенко тезла шубҳаланиб қўлга олшди. У ҳеч нарсасдан беҳаваризини, факат Галининнинг танишлари, қўлдан, «бит-лак» дегин лаш-луш мактабидиш борлигини биланлиш маълум қилди. Басқинчилик рўй беришнинг кетини кўни росдан ҳам Шеффер Лачуганининг уйида шефат берди. Ушбу Павлов ҳам қатнашди. Ва ҳеч нарсасдан хабарсиздек унинг эркин туғилди. Факат ордан икки-уч кун ўтган, милиция ҳодимлари унинг ишга туғилганини сезиб қолшди, дунг сўни-лушларини йуқутини ёки яширини учун Лачуганининг таниши Галинченконинг кўли олиб ўтишди. Бу ерда ҳам қўнғилларни туғилган, қўнғилларнинг уйига беркишшди. Аммо биринчи қўлга туғилшди.

Шу йил 21 августда Тошкент шаҳар судининг ҳукми билан Д. Павлов ва Е. Шеффер оғин жазо — йилга ҳўқм қилинди.

А. ЭРАШЕВ,
Юнусовд туман прокурорининг ерданчиси,
Х. САЙТОВ,
«Халқ сўзи» мухбири.



Меҳнатбод туманидаги Шаҳобов Дехқония бошиқ «Алми» кичик корхонасида айни кўнда 28 турдаги махсулот тайёрланмоқда. Корхона чеварлари тиклаётган аёллар ва ир-кақлар қўлақлари, чақалқлар учун қишмалар тўламини, мактаб формаси бежирим ва сифатлилик, нархи аринлиги туғайли хари-дорларга мантур бўлаётир. Тайёр махсулот

корхонанинг ўз дўконига, шунингдек, савдо ташкилотлари орқали сотилимоқда. Корхонада меҳнат қилаётган 12 нафар чеварлар иш сифати-га алоҳида аҳамият беришмоқда.

СУРАТДА: кичик корхона чевари Гулнора Тожибоева.

Т. ҲАМРОҚУЛОВ
олган сурат.

НЕФТБАЗА ИШГА ТУШДИ

Ҳонобод — Андижон вилоятининг тез ривожланиб бораётган кенжа шаҳарларидан бири. Бу ерда ўнлаб завод ва фабрика, автотранспорт корхоналари, юзлаб кичик корхона ва хусусий фирмалар фаолият кўрсатмоқда. Шу вақтгача бензин ва бошқа қўлғи-мойлаш маҳсулотлари қўшни Жалолқудук туманидаги нефтебазалар ташиб келтирилган эди. Мана энди Ҳонобод автотранспорт корхонаси нефть маҳсулотларини сақлаш базаси негизиди замонавий нефтебаза қуриб фойдаланишга топширилган. Бу ерда 9 та катта ҳамдаги цистерна, бошқа зарур асбоб-ускуна ва насослар ўрнатилди. Шу туғайли Ҳонободга эмас, балки Қўрғонтепа туманининг унга яқин ҳўжаликлари ҳам нефть маҳсулотлари билан ўз-ўзидан таъминланган бўлди.

(ЎЗА).

МУҲОЛИФАТ ТИНЧИМАЯПТИ

Афғонистонда ҳукумат қўшинлари билан «Толибон» ҳаракати ўртасидаги жанглар давом этмоқда. Кўни-кеча Толибонлар Қобул шаҳрини эгаллашга яна бир бор уриниб қурди. Бирок президент қўшинлари нойтахтининг Жанубий ва Ғарбий йўналишларида уларнинг ҳўжумларини қайтаришга муваффақ бўлди, деб хабар қилди Афғонистон Мудоффа вазирлиги вакили.

ХАЛҚАРВ АНЖУМАН

Лондонда Россия ва МДХ давлатларида молияний бозор ва банк тизимларида бағишланган халқаро конференция очилди. Унда Европа ва Шимолий Американинг 100 дан ортиқ иқтисодчи олимлари, банк вакиллари ва тадбиркорлари иштирок этмоқда. Улар анжуман давомида МДХ давлатларида қизга келадиган молияний бозор ва банк тизимларидаги муаммоларни муҳокама этишди.

СЎРОВ НАТИЖАСИ

Эстония аҳлиси мамлакат президентини ва матбуотга кўпроқ ишорат қилиш қарар экин. Халқ ўртасида утказилган сўров натижалари шунини кўрсатди. Қатнашчиларнинг 67 фоизи мамлакат президентини Ленард Мери юришадиган сийсатга, 35 фоизи матбуотда ёритилган материалларда қўнқонилигига нисбатан ижобий фикр билдиришди. Шу билан бирга, оғакси сўровда иштирок этишларнинг 25 фоизи республикадаги иқтисодий аҳолини яхши деб баҳолади. Сентпёри ойида утказилган сўровда қатнашчиларнинг 35 фоизи мамлакатдаги аҳол ҳўсусли яхши фикрда эди.

ПОРТЛАМАЙ ҚОЛГАН БОМБА

Италиянинг қўҳна Оранте шаҳри марказида археолог қазини ишлари олиб борилаётган пайтда ик-келчи жаҳон урушида портламай қолган 230 килограмм отарикдаги авиабомба топилди.

Уни қазиб олини ва зарарсизлантириш чоғида «Шимол-Жануб» миллий магистралда темир йўл ва автомобил қўнновини бир леза соғатга тўхтатиб қўйилди.

ЎТИШМА ДАВОМ ЭТАЯПТИ

Чеченистонда ўт очини тўхтатиш ҳақидаги шартномага қарамай, Россия федерал кучлари билан Чеченистон қўрғили туғилмаган ўртасида отишмалар бўлиб турибди.

24 октябрь кўни ана шундай отишмаларнинг бирида Россия федерал кучлари аскарларидан 18 киши қўлга бўлган, 8 нафар аскар эса Чеченистон жангарилари томонидан асирга олинган.

ШИМОЛИЙ ЕВРОПА ҲАРБИЙ ГУРУҲИ ТАШКИЛ ТОПДИ

Скандинавиядаги уч мамлакат — Дания, Норвегия ва Швециянинг ҳарбий қўшинлари йосинида тинчлик-

СЕВАРЛИК ФАОЛИЯТИНИ ДАВОМ ЭТТИРИШ НИЯТИДА.

Шу мақсадда Шимолий Европа ҳарбий гуруҳи ташкил этилди. Дания ва Норвегия ҳарбий маҳкамалари раҳбарлари билан маслаҳатлашганидан сўнг Швеция мулофил вазири Тате Петерсон шу ҳақда маълум қилди.

ПРЕЗИДЕНТИНИНГ САФАРИ

Украина Президенти Леонид Кучма Бразилияга расмий ташриф бурди.

У сафар чоғида Бразилия президентини Фернандо Энрико Кардоза билан учрашди. Музокаралар чоғида мамлакатлар ўртасида сиёсий, сано-иқтисодий ва маданий алоқаларини ривожлантиришга хизмат қилдиган дўстлик ва ҳамкорлик тўғрисидаги шартнома, шунингдек, икки мамлакат ҳўкуматлари ўртасида қўрғ муҳим ҳўжатлар имзоланиди.

ДЕПУТАТЛАР СОБИҚ РАИС НОМЗОДИНИ МАЪҚУЛЛАШДИ

Эстония парламентини депутатларининг қўлқўли янги ҳўкумат раислигига Тийта Вихи номзодини маъқуллашди. Унга бир қўфта ички Вазирлар Маҳкамасининг таркибини тўзиш шифоси топ-

ширилди. Маълумки, Тийта Вихи шу вақтгача ҳам ҳўкумат раиси эди. Бирок 12 октябрь кўни бир мोजиро туғйили истеффо беришга мажбур бўлган эди.



СУРАТДА: Япония. Тарихий обида.

ТАНЛОВ

Бирлашган Миллатлар Ташкилати тараққийот дастурига Душанбадаги бўлими энг яхши тасаввур санъат асарлари учун танлов эълон қилди. Унда республикадаги барча расомлар инсон танишларини ва муаммолари, ороу-умидларни аке ёттирилган асарлари билан иштирок этишлари мумкин. Танлов натижалари 1996 йил БМТ конференциясида эълон қилинади.

3-4 ноябрь кунлари Аз-Замахшарийнинг юрти Хоразмда аломанинг 920 йиллик юбилейи кенг нишонланади

Хоразм воҳасида азалдан жаҳон фани ва маданияти ривожига улкан ҳисса қўшган кўлаб аломатлар етимиш чикқан. Айниқса, ўрта асрларда бу дёвирда илм-фаннинг турли соҳалари бўйича самарали ишдо қилган Мухаммад Мусо ал-Хоразмий, Абу Райхон ал-Беруний, Абу Абдуллоҳ Ал-Хоразмий, Ибн Мискавёҳ, Абу Наср ал-Ироқ, Абу Саҳл Масхий, Абу-л-Хайр ибн ал-Хаммур кабиларнинг дониш бутун Маърифат Маърифа тарқаб кетган. Шундай аломатлардан бири Махмуд аз-Замахшарийдир.



ҚАЛБ ХОТИРЖАМЛИГИНИ, ДИЛ ПОКЛИГИНИ ВА ИБОДАТ ЛАЗЗАТИНИ ФАҚАТ МАККАДА ҲИС ҚИЛИШ МУМКИН

орасида муҳим ҳисобланган ҳаёт-тоқлик санъати сиру-асорларини ҳам муқаммал ўқатишга олади. Араб тарихида ибн Хал-ликоннинг ёзишча, Замахшарий талабалик ёшига (12 ёш-ларга) етган, ўз илминини оши-риш ва ҳар томонлама муқам-мал бўлишга эга бўлиш мақса-да Бухоро шаҳрига йўл олади. Чунки Бухоро ушбу пайтда, машҳур олим-филолог Абу Мансур аз-Саолбийнинг иб-раси билан айтганда, «Сомо-нийлар давридан бошлаб шон-шухрат макони, салтанат қалъа-си ва замонасининг илгир ки-шилари жамланган, ер юзи адабларининг юзлуқлари пор-лаган ва ўз даврининг фозил ки-шилари йиғилган жой эди».

Аз-Замахшарий Бухорода тахсил қилиб юрган йиллари отаси вафот этди. У ўз дево-нига кирган шешларидан би-рида вафот этган отасининг ку-ролмай қолганлиги, дидорига тўймаслиги, «бир том остида касаллигига малҳам бўла олма-ганилиги тоғи тассуф ва чу-қур алам, ҳасрат билан ёзди. Замахшарий Бухорода ўқиниш тўғрисида, бир неча йил Хоразм-шоҳлар хизматида бўлди. Ко-тиблик қилди, Хукмдорлар би-лан яқин бўлишга интилади. Бироқ қобилияти, илми ва фа-зилатлари яраша муносив-этибор кўрмаса, уга юртлар-га сафар қилди. Ўз матлабу мақсадининг ушатишига умид бўлмади. Бу уринда ана шун-и таъкидлаш керакки, аз-Замах-шарийнинг ёзишча йиллари сал-жувийлар ҳукмдори султон Ма-лиқшоҳ ва унинг машҳур узни-ри Нисом ул-мулк даврига ту-ри келган. Бу ҳукмдорлар илм-фан ва маданият раънақи йўли-да улкан ишларни амалга оши-ришди. Айниқса, илм-фан ва ма-ърифат ҳақида сифатида бу-тун Шарқда донг таратган бош

қил қилди. Улар Нисомия ма-драсаси номи билан машҳур эди. Хоразмшоҳлар давлатида етарли обрў-эътибор топмаган аз-Замахшарий салжувийлар ва-зир Нисом ул-мулк хизматида кирди. Унга маълум тарзда бир қасида ёзди. Ушбу қаси-дада ўз юртида илмга ва қоби-лиятга яраша мартабига эга бў-либ, етарли иззат-икром кура-манлиги, ўзининг юқори лаво-зиларига сазовор эканлиги ва бу орусига эришиш учун илм-фаннинг қадрини билганган Нисом ул-мулкдан умидвор бў-либ келганлиги ҳақида ёзди. Бироқ бу сафар ҳам унинг ома-ди юришмай, орусига эриш-мади. Бу борада, балким Ни-сом ул-мулкнинг сунини йуна-лишига мансублиги, аз-Замах-шарий эса музтаъийлиги оқими-нинг ашадли ҳомийси бўлган-лиги сабаб бўлганлиги. Бу ҳол шу даражада етарлики, агар аз-Замахшарий бир дустуниқча қабриб эшонини тақдиратиб қирмоқчи бўлса, эшонини очган хизматкори ҳужайинингга бо-риб, Абул-Қосим ал-Муътазил-ли келди, деб айт, дерди.

Олимнинг шундан кейинги ҳаёти янги ўзгаришга сафар ки-риш билан боғлиқ бўлиб, у Хо-росонга қараб йўл олди. Бу ер-да ҳам унинг аҳоли Хоразм-дагилан қўли яхши бўлмади. 1118 (512 хижрий) йилда отир бир дардада қалинди ва қанча азоб-уқубатларни боши-дан кечириб тузатди, энди ман-саб доғда ҳукмдорлар бусага-сини босмаслиққа олт 530 илм, мол-дун тазмисидан мулкдо-роз кечди, қолган умрини фа-қат илм-фанга бағишлаган, шоғирлар етиштиришга бах-ишда эди. асарлар яратишга а-стойдил қарор қилди. Бироқ яна тез орала сафарга чиқиб, Ба-ғдодда тўхтади. Қўл илмлар бўйича Бағдод олимларидан са-

боқ олиб қизгин мунозаралар-да қатнашди. Бир мулат Бағдодда турган-дан кейин сафарини давом эт-тириб, Маккага борди. Макка аҳли, унинг амира Абу-л-Ҳасан Али ибн Ҳамза аш-Шариф ал-Хасаний ибн Ваххос аз-Замах-шарийни яхши кўтиб оладилар. Амир фозил, илмий киши бул-ган. У бир қанча назмий, насрий асарларнинг муаллифи ҳам эди. У аз-Замахшарийнинг Мак-кага келишини қизгин табриқ-лайди. Уни гоёт улуғлаб қад-қимматини муносиб баҳолайди. Аз-Замахшарий ҳам у билан та-нишганидан беҳад қувониб, ик-ката олим бир-бирдан узаро истифода олади. Бир-бирлари-га бағишлаб қасидалар битайди-лар. Аз-Замахшарий Ҳижозда бўлган пайтида Ҳамандон

«Ал-Кашшоф» аз-Замахша-рийнинг ўзини ҳам гоёт манзур бўлган. Ҳатто у асар ҳақида шундай ёзган эди: «Чиндан ҳам дунёда тафсиқтар беҳад кўпдир. Ушай асар уларда «Ал-Кашшоф» қабиса йўқ. Агар ҳилол изла-санг «Ал-Кашшоф»ни такрор ўқи. Нодонлик бир қасал бўлса «Ал-Кашшоф» унинг шифоси-дир».

Немис шарқшуноси Карл Броккельмен дунёнинг турли қўлэма фондларида «Ал-Каш-шоф»нинг юзга яқин қўлэма-лари, йигирмадан ортиқ асар-нинг ўзини ёзилган шарҳ ва хо-шиялари борлиги ҳақида ёзди. Гарчанд аз-Замахшарий ўзи музтаъийлиги оқимида мансуб бўлса-да, унинг бу асари ислом аҳли орасида шунчалик даража-да машҳур бўлиб кетгани, ора-дан юз ил утар-утмас «Ал-Кашшоф»нинг баъзи уринлари қисқартирилган ҳолда араб оли-ми Насириддин Абу Саид Аб-дуллоҳ ибн Умар ал-Байдавий томонидан бир қадар шиланган шакли тақсиф этилди.

Ал-Байдавийнинг Қуръонга ёзилган бу тафсири «Анвар ат-танзийл ва асор ат-таъийл» («Қуръон нурилари ва шарҳлаш сирлари») деб аталди. У тули-ғича «Ал-Кашшофга» таъинган. Шунингдек, бошқа манбалардан таъдириб ёзилган тафсиридир.

Дарҳақиқат, араб олимлари-нинг яхшилик билан таъкид-лашларича, «Ал-Кашшоф» тур-ли даврларда Қуръонга ёзилган тафсирилар ичда етарли урин-ларидан бирини эътилойдир. Бу асар ҳозирги вақтгача араб мам-лакатларида кўплаб мусулмон-лар аҳли, айтиқс олимлар учун энг зарурий китоблардан бири ҳисобланади. Қоҳирадаги бутун дунёга машҳур «Ал-Ашар» ли-нийи дорилфунунининг талаба-лари эса «Ал-Кашшоф» асоси-да Қуръоннинг тафсирини ўрганадилар. Ушдан муҳим бир дастур — қўлашма сифатида фойдаланадилар. Бу асар дунё-нинг турли шаҳарларида бир не-ча мартаба қайта нашр қилин-ган. «Ал-Кашшофнинг турли даврларда қўрилган бир қат-тор нодир нусхалари Тошкент-да, жумладан Моъаррифах му-сулмонлари диния бошқаруши Кутубхонасида ва Ўзбекистон Республикаси Фанлар акаде-мийси Ҳамид Сулаймон номи-даги Қўлэма институтини фон-дида сақланади.

Оқорида айтилган фикрлар-дан яққол кўриниб турибдики, хоразмлик алома аз-Замахша-рий кейинги алоқадорлар бой ма-даный мерос қолдирган. Бу ил-мий-адабий мерос Шарқда ҳам, Ўртада ҳам азалдан қадриланган. Бир қадар урганилган. Унинг асарини асарлари бир неча қи-рғин тилларга таржима ҳам қилинган.

Убайдулла УВАТОВ,
УзфА Абу Райхон Беруний
номи Шарқшунослик
институтининг катта илмий
ходими, филология фанлари
номзоди.

Туманда тантаналар



Уйи ва ўқурган туманларнинг 60 йил-лик тўйи кенг нишонланди. Шу даврдаги юк-свляшлар, мамлакатимиз мустақилликка эришгач бўлган улуг ўзгаришлар уйчилик-ларнинг фаровонлигига хизмат қилмоқда. Ик-ки қаватли бозор, қолбаса чеҳи, сариғ ва қаймоқ тайёрловчи фирма, иккита «су-

пермаркет» ишга тушди. Айни пайтда пахта заводи, нефть базаси ва қатор саноат кор-хоналари мунтазам ишлаб турибди.

СУРАТДА: Уйи туманининг 60 йиллик та-наналаридан лавҳалар.

Т. МАҲКАМОВ
тасвирга олган.

Ўзбекистон ва жаҳон

ЮРТИМИЗ — НЕМИС ТЕЛЕЖУРНАЛИСТИ НИГОҲИДА

Германия миллий телевидениесининг «Гарб ва Шарқ мадо-ниялари» мавзусига бағишланган «Аспект» ҳафталик курс-тушунинг муҳаррири, таъкид немис тележурналисти Франк Форпаль ўз ҳафта давомида юртимизда бўлиб, ҳужжатли фильм суратга олади.

Франк Форпаль маънавий қадриятларга бағишланган қат-тор телеасарлари билан ўз ва-танида кўплаб муҳлислар ор-тирган. Айниқса, ҳозирги ша-роитда Америка, Англия ва Гер-мания ёзувчилари нуктаи назар-ида эркак ва аёллар муноса-бати ҳақидаги «Сунгит бекат — Селгит», «Хум қилинганлар», «Шунингдек, Германиянинг қўши-лишидан кейинги ўзгаришлар тўғрисидаги бир қанча теле-фильмлари анча машҳур. Ҳусу-сан, рус шoirиси Анна Ахматов-а ижоди ҳақида фильм яратиш жараёнида у Тошкентда бўлди ва илк таассуротлари унга янги ижодий режалар ўйғотди. Ушан-да Ўзбекистоннинг ноёб архи-тектура ёдгорликлари ҳақида бирор асар яратишни кўнглига тугиб қўйган. Шу йил июль ойида Ф. Форпаль икки ҳафта мобайнида ижодий сафарда бў-либ, Буюк ипак йўли ўтган ман-зилларга, ҳусусан, Самарқанд,

Бухоро, Хивага ташриф буюрди ва яратилмаж фильм сцена-рийсини ёзди. Унинг бу нияти-ни Олимпияда тузилган Едгор-ликларни табиий ёмрилишдан сақлаш халқаро комитети қў-лаб-қувватлади. Бу жамоат таш-килотари ҳар йили маълум мам-лакатни танлаб, бу юртинг та-рихий маданият ёдгорликлари аҳоли ҳақида йил бўйи ҳикоя қилиб боради. СССР барбод бўлгач, Германияда Марказий Осиё мамлакатларига ортан ки-зиқилиш тўғрисида тележурнали-стинг ниятини кўлаб жамоат ташкилотлари, жумладан, Едгор-ликларни сақлаш халқаро коми-тети ҳам маълумлади ва молия-вий томондан таъминлаш маж-бурийтини олди.

Уч ҳафта давомида ўлкамиз тарихий шаҳарларида бўлган Германиялик ижодкор Ўзбекис-тон давлат кинохроника уюшма-си техник ходимлари билан ҳам-корликда ёдгорликларнинг бу-ғунги аҳоли, уларни таъмирлаш

ва сақлаш юзасидан олиб бо-рилаётган ишлар ҳақида қизи-қарли лавҳаларни суратга ол-ди. Шунингдек, у аэроплётда Орол денгизи ҳавасини ҳам кўздан кечириб, ёдгорликларга ҳавф солаётган туз оқимини ўз кўзи билан кўрди.

— Бу 45 минутлик қизиқар-ли ҳужжатли киноқисса бўла-ди, — дейди Франк Форпаль, — шубҳасиз, ушдан томошаби-лар Марказий Осиёнинг қадим-ий шаҳарлари ҳақида кенг та-саввур оладилар. Қўзда тутил-ган мақсад эса эндиликда одамзот аҳли ва ижодини ёр-қин намуналарини сифатида бу-тун инсониятнинг маънавий мулкига айланиб қолган бетак-тор муҳижзалар — тарихий обидаларни кейинги алоқадор-га ҳам бутун ғўзаллиги ва та-ривати билан сақлаб қолиш ва етказиш учун жамоатчилик фи-крини жалб этишдир.

Ҳозирча «Марказий Осиё маданияти дурдоналари — уларни асраб қолиш мумкин-ми?» деб номланган фильм ке-ласи йилдан намойиш қилишга мўлжалланган.

Х. САТТОРОВ,
«Халқ сўзи» мухбири.

ҲАММАБОП ЖУРНАЛ

Республика давлат Солиқ қўмитасининг янги илмий ик-тисодий наشري — «Солиқ ту-шунинг журналистнинг дастла-бки сонлари босмадан чиқ-ди».

Муштарийлар журнал саҳи-фаларидан аниқ ахборотлар-ни, зарур маслаҳатларни ва ў-ларини қизиқтирган саволлар-га жавобларни олиши мумкин. Янги нашр солиқ тилиш муа-момлари, бозор иқтисодиёти-ни бошқа қўлғина жиҳатлари бўйича ҳар қандай саволлар-га жавоб беради.

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКА МОЛ-ХОМ АШЕ БИРЖАСИ ҲИССАДОРЛИК ЖАМИАТИ

Уюшмалар, концернлар, корхоналар, барча шаклдаги ҳусусий корхоналарнинг муҳтарам раҳбарларини, четэллик бизнесменларни, хори-жий ширкатларнинг Ўзбекистондаги вакилларини

1995

Йилнинг
9-10 ноябр

қунарлар

Ўзбекистондаги

ЎРМХБ Ўзгўржисавдо

уюшмасига қарашли Ўзбекистонда, Ўзбекистонда

боясавдо ҳиссасдорлик жамиятлари билан

биргаликда ўзбекистон иқтисодиётини ямғир-кага ва ошқор биржа савдоларига

ТАКЛИФ ЭТАДИ

Сиз, обрўли ўзимизнинг ҳамда четэллик маҳсу-

лотчиларнинг ишлаб чиқариш

ажойиб дастохлари,

машиналари, ускуналарини тилиш имкониятига

эга бўласиз.

Омадингиз чошиб, битим тузишингиз учун

биз сизларни

Тошкент, Нароний кўчаси, 7-уйда кутамиз.

Алоқа боғлаш телефонлари: 41-11-81, 41-18-21,

41-23-54, 41-37-54.

Факс: (3712) 41-26-71.

ИМКОНИЯТИНИ БОЙ БЕРМАНИ!

Ўзбекистон Республикаси Ички ишлар вазирлиги раҳбарияти ва

шахсий таркиби Сирдир вилоти ИИБ бошлиғи Парди Жумавған онаси

ТАҒАГА аниқ

вафоти муносабати билан чуқур таъзия изкор қилади.

Яқсарай туман ҳокимлиги, туман прокуратури Раим Рўзиёвга отаси

Тоғай РЎЗИЕВНИНГ

вафот этганлиги муносабати билан чуқур таъзия билдирди.

Ўзбекистон Республикаси Марказий банки ҳаммаси Марказий банк

Жиззая вилот бошқармаси бошлиғи Соҳиб Эргичини ва ўғли

НАИМЖОННИНГ

бевек вафот этганлиги муносабати билан чуқур ҳамдирлиқ билди-

рди.

«БЎКАЛИК» БИРИНЧИ ЛИГАДА

Бу жамиянинг мавсумда муваффақиятли тўп суриши ва Тошкент вилояти бўйича энг кучли жамоага айланганида, айтмиз, му-риббийлар ва ҳиммаларнинг ҳиссаси каттадир. Энг муҳими туман ҳокимиятининг қишлоқ спортини ривожлантиришга катта эътибор қаратаётгани муваффақият имми бўлиди.



Эслатиб ўтамиз, биринчи ли-гада қишлоқ учун республикамиз қишлоқ жамоалари дастлаб вилот мисолидаги мусобақада қатнашди. «Бўкалик» ўз зона-сида ўттиз учрашувнинг 27 тси-да ғалаба қозонди ва 81 очко жа-мгарди. Финал босқичида эса ту-ман футболчилари «Навоий» ва «Бухоро» жамоаларидан устун ке-лишди. «Бўкалик» ўйинчиларини

уюшдилар. Ўз жамоасининг му-ваффақиятини маҳаллий муҳлис-лар катта ҳурсандлик билан кўтиб олди.

Умуман, мавсум давомида Бў-ка стадиони муҳлислар билан тў-либ турди. Бунини исбатлаш оған туман ҳокимияти жамоанинг маш-ғулотидаги пухта, маромига ет-казиши учун барча шароитларни яратиб берди. Стадионда футбол-чилар учун дам олиш, овқатла-ниш ва машгу-лотлар ўтказиш қўлайликлари мавжуд.

Энди биз-нинг жамомиз Ўзбекистон чем-пионатига янада қучиқлар жамоа-лар билан ура-лади, — дейди туман ҳокими Бақдор Мақсимо-в. — Стадион биринчи лига даражасидаги ўйин-ларни ўтказиш талабига жавоб беради. Шу боис келгуси мав-сум учун стадионни таъмирлаш ишларини бошлаймиз. Тошкент уринидилари янада қўлашди, яъни у 10 минг томошабинга мўлжал-ланади. Дун, кийим алмаштириш ва дам олиш қонақларини янги-дан курашим. Эндики еттидан 15 гек-тарлик боғ катта спорт мажмуи-га айлантирилди. Бу ерда учте усти-етик спорт иншооти қил ростилаб, туман аҳолисининг парча спорт турлари бўйича шуғуланиши учун

қўлайлик яратилди. Теннис кор-ти бунёд этилди, енгил ва оғир атлетика, ҳўш, гимнастика, бо-кс тўрақлари йўлга қўйилди. Ту-маннинг ишлари ўз соғилари ҳақида қайғурмиш, буш вақтлари жисмоний бардамлик учун са-рофлаши учун барча қўлайликлар яратилди.

Бўкаликнинг спортнинг омма-вийлашушига доим катта эътибор бериб келишди. Туманда спорт-нинг кураш тури ҳам яхши йўлга қўйилган. Шунинг учун ҳам маҳал-лий спортчилар бир қанча респу-блика мисқисдаги турнирларда за-фар қозонишган.

«Бўкалик» Фахриддин Мусав-ва Аҳмад Қобилов каби керакли вазиетда ўзлари ҳам майдонга чи-қиб тўп тепадиган мураббийлар бошчилик қилишати. Уларнинг қўл остида маҳаллий аҳолидан етишай чикан истеъодли, умид-ли футболчилар тўпчилишган. «Бў-калик» муҳлисари яқин йиллар ичидда ўз жамоасининг ҳатто оли-лига ҳам қиқчишга умид билди-ришпоти. Ортага айб йўқ диди-лар, «Бўкалик» олили лигага чи-қишга шубҳа қилмаймиз. Чунки ту-манда қишлоқ спортини ривожлан-тириш учун катта эътибор бири-ляпти, бу бизнинг ишончимиз-ни қаноқлантиди.

А. ХОТАМОВ,
«Халқ сўзи» мухбири.

СУРАТДА: Б. Мақсимова «Бў-калик» жамомиз аъзоларини га-лаба билан табриқлапти.

Битирувчи курс талабалари ва дипломи шахслар учун АКШ университетлари аспирантурасида ўқиш имкониятлари

The 1996 Edmund S. Muskie Fellowship Program

The US Government is pleased to announce the 1996 Edmund S. Muskie Fellowship Program which provides grants to citizens of the NIS countries. The Program is funded and supervised by the United States Information Agency, and is administered by ACCELS, IIE, IREX, and the Soros Foundation. The Fellowship offers the opportunity to pursue one or two years of graduate study in the following fields:

business administration economics
public administration law

The Fellowship will provide financial assistance to qualified individuals from the NIS countries who lack sufficient funding to enroll in graduate programs at US institutions. Fellows may have the opportunity to seek an eight to twelve-week summer internship for practical training in the field of specialization. A number of the one-year placements for the Muskie Fellowship will be non-degree professional development awards designed for individuals with a minimum of three years work experience in the field they will study in the US. Depending on the type of program and field of specialization, the other Muskie Fellowships may lead to a graduate degree or certificate from a US institution.

Under the terms of the grant and the laws governing the student visa required for participation in the programs, Fellows must return to their home country immediately upon completion of the program for a period of at least two years.

Competition for the Fellowship is merit-based and open to anyone who meets the specific criteria. The complete list of eligibility requirements and selection criteria are included in the applications and are available from the advising centers and representative offices listed below. Partial criteria are listed here.

citizen of NIS countries;

- lacking a source of funding for study in the US or access to another US-based training program;

- under the age of 40 at the time of application deadline (November 15, 1995);

- hold an undergraduate degree (four or five-year program) with good academic standing by the start of the proposed academic program in the United States in summer 1996;

- proficient in spoken and written English at the time of application; all semifinalists will be required to take TOEFL; and

- able to demonstrate professional aptitude and leadership potential in the field of specialization.

Applications can be obtained from one of the advising center or representative offices listed below. Deadline for application is November 15, 1995. Late or incomplete applications will not be considered.

ACCELS Office:

16-A Lakhuta St.,

7th Floor, Room #716

Tashkent 700015, Uzbekistan

Tel: (3712) 56-55-47

Samarkand Branch of ACCELS:

3 Amir Temur St.,

Samarkand, Uzbekistan

Tel: (3662) 35-67-80

IREX Office:

88 Khumshid St., Apt. 42

Tashkent, Uzbekistan

Tel: (3712) 35-21-71

Nukus Branch of ACCELS:

3 Karakalpakstan St.,

2nd Floor, Nukus

742000, Karakalpakstan

Tel: (36122) 2-60-06

Namangan Branch of ACCELS:

4 Mashrab St., 4th Floor

Room #421, 422

Namangan, Uzbekistan

Tel: (36922) 6-27-50

Бош муҳаррир:
Анвар ЖЎРАБОВЕВ.

БЎЛИМЛАР:
Парламент 33-57-34;
Халқаро 33-07-48;
Қишлоқ ҳўжаси 36-07-94;
Иқтисодиёт 36-36-65;
Маънавият 36-35-60;
Ахборот 36-29-89;
Тўғи муҳарририни 33-10-28.

• МАНЗИЛИМИЗ:
700000, ГСП
Тошкент шаҳри,
Майбутчилик кўчаси, 19-уй.
Набатчи муҳаррир — Х. Сатторов.
Набатчи — А. Абулрахмонов.